

## Dodatok č. 2/2011

k zmluve č. 141/2006 o prenájme pozemku  
(evidenčné číslo 144/2011)

**Prenajímateľ :** Mestská časť Bratislava–Dúbravka  
Žatevná ul. č. 2, 844 02 Bratislava  
Zastúpená : Ing. Ján Sandtner, starosta  
Bankové spojenie: VÚB Bratislava-Dúbravka  
Číslo účtu: **XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX**  
IČO : 00603 406  
DIČ: 2020919120

a

**Nájomca :** euro AWK spol. s r. o.  
Brečtanová 2, 831 01 Bratislava  
Zastúpená: Joachim Kleinmans, konateľ  
Bankové spojenie: **XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX**  
IČO: 35808683  
DIČ: SK 2020282792

### Čl. I

#### Predmet dodatku

Zmluvné strany sa dohodli na Dodatku č. 2/2011 k Zmluve o prenájme pozemku č. 141/2006 z 19.09.2006 (ďalej iba ako Zmluva) v znení neskorších dodatkov, ktorým sa mení:

#### 1. Čl. III „Doba nájmu“ bod 1

Nájomná zmluva sa predlžuje na dobu určitú od 01. 09. 2011 do 31. 08. 2012.

#### 2. Čl. IV „Nájomné“ bod

- 1) Nájomné za prenajatý pozemok bolo určené uznesením MZ č. 58/2011 z 28.06.2011 na 1 500,- €/rok.
- 2) Nájomca sa zaväzuje uhradiť nájomné za časť roka 2011 vo výške 500,- € do 15 dní od podpísania dodatku (**VS 21200202**).
- 3) Nájomné za časť roka 2012 vo výške 1 000,- € sa nájomca zaväzuje uhradiť na účet prenajímateľa k 30.03. 2012 (**VS 21200202**).

### Čl. II

#### Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia zmluvy č. 141/2006 z 19.09.2006 o prenájme pozemku v znení neskorších predpisov zostávajú nezmenené.
2. Dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, pričom každá strana dostane 3 rovnopisy.
3. Zmluvné strany si dodatok č. 2/2011 prečítali, porozumeli jeho zneniu a na znak súhlasu ho podpísali.
4. Dodatok č. 2/2010 nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom 1.09. 2011.

Bratislava 20.07.2011

Bratislava

Prenajímateľ:

Nájomca:

.....  
Ing. Ján Sandtner, starosta .

.....  
Joachim Kleinmans, konateľ

v. r

v.r.